



**СВИДЕТЕЛЬСТВО
ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ**

**CERTIFICATE
OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES**

Изготовитель
Manufacturer

KOBELCO WELDING OF EUROPE B.V. (VAT No. NL803104248B01)

Адрес
Address

Eisterweg 8, 6422 PN Heerlen, The Netherlands

Сварочные материалы
Welding consumables

**СОЧЕТАНИЕ ФЛЮСОСОДЕРЖАЩАЯ ПРОВОЛОКА-ЗАЩИТНЫЙ ГАЗ /
FLUX CORED WIRE-GAS COMBINATION:
DW-A50 / 80% Ar + 20% CO₂, DW-A55L / 80% Ar + 20% CO₂, DW-62L / CO₂.**

Первоначальные испытания проведены под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Initial tests have been carried out under technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 22.44.02.00022.253 от 24.11.2022
Survey Report No. of (дата/date)

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

**Каталоги и общие технические Правила компании одобрены Российским Морским Регистром
Судоходства 25.04.2018 г.**

**Company catalogue and General technical Regulations approved by Russian Maritime Register of Shipping
on 25.04.2018.**

На основании освидетельствований и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутые сварочные материалы удовлетворяют требованиям правил Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that the welding consumables listed above have been surveyed and tested and thereby meet the requirements of the Russian Maritime Register of Shipping rules.

Область одобрения и технические данные согласно Приложению (на 1 листах).
Scope of approval and technical data listed in Annex (on 1 pages).

Настоящее Свидетельство с Приложением (на 1 листах) действительно до 24.11.2027 и подлежит
This Certificate with Annex (on 1 pages) is valid until 24.11.2027 (дата/date) and is subject to

ежегодному подтверждению.
annual confirmation.

Настоящее Свидетельство теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision During Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 24.11.2022 № 22.44.01.00040.253
Date of issue No.

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



подпись
signature

Беленков И.В. / I. Belenkov

(фамилия, инициалы)
name



ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА
ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE

На основании результатов испытаний и освидетельствований действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of tests and survey, the validity of this Certificate is confirmed

до 24.11.2024
until



Дата: 30.11.2023
Date:

Инженер-инспектор:
Surveyor:

подпись
signature

до 24.11.2025
until



Дата: 11.10.2024
Date:

Инженер-инспектор:
Surveyor:

подпись
signature

до
until

Дата:
Date:

Инженер-инспектор:
Surveyor:

(подпись)
signature

до
until

Дата:
Date:

Инженер-инспектор:
Surveyor:

(подпись)
signature



РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

6.5.33.1
I

Лист
Page

Всего листов I

Number of pages

22.44.01.00040.253

ПРИЛОЖЕНИЕ К СВИДЕТЕЛЬСТВУ ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ №
ANNEX TO CERTIFICATE OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES

Область одобрения и технические данные сварочных материалов
Scope of approval and technical data of welding consumables

Наименование Type	Марка Brand or trade name	Категория Grade	Положения сварки Welding position	Ток Current	Диаметр, мм Diameter, in mm	Классификация Classification	Примечания Remarks
СОЧЕТАНИЕ ФЛЮСО- СОДЕРЖАЩАЯ ПРОВОЛОКА-ЗАЩИТ НЫЙ ГАЗ / FLUX CORED WIRE-GAS COMBINATION	DW-A50 / 80% Ar + 20% CO ₂ ; DW-A55L / 80% Ar + 20% CO ₂ DW-62L / CO ₂	3Y40MS H5 5Y46MS H5 5Y50 MS H5	(1)- all positions (1)- все положения. (1)- all positions (1)- все положения. (2) all positions except PG (2) все положения кроме PG	DC+ DC+ DC+	1.2 - 1.4 1.0 - 1.2 1.2	AWS A5.20 E71T-1M EN ISO 17632- A T 42 2 P M1 H5 AWS A5.29 E81T1-K2M EN ISO 17632- A T 46 6 1.5Ni P M 1 H5 AWS A5.29 E91T-Ni2C-J EN ISO 17632- A T 50 6 Z P C 2 H5	- - -

Маркировка: В сопроводительных документах изготовителя и на упаковке должно быть указано «Одобрено РС» с указанием категории сварочного материала.
Marking: In the Manufacturer's documents handed over together with the welding consumables and in the packaging it is to be marked "Approved by RS" with index of the grade.

Код номенклатуры
Code of Nomenclature

14300100

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



Исполнитель
M.II
(Signature)

Беленков И.В. / I. Belenkov
(фамилия, инициалы)
name

12/2004